

Beispiel für einen Bewertungsbogen einer Facharbeit im Fach Latein

Name: _____

Thema: _____

I. ÜBERSETZUNG/REKODIERUNG DER TEXTSTELLE

	maximale Punktzahl	erreichte Punktzahl
Eigenständigkeit/Textnähe		
Erreichung eines Textverständnisses		
Wortschatz		
Grammatik		
Syntax/Satzbau		
Gesamtpunktzahl Übersetzung	20	

II. ANALYSE UND INTERPRETATION

	maximale Punktzahl	erreichte Punktzahl
Benennen zentraler sprachlicher oder stilistischer Elemente der Textstelle, die für die Eingangsfrage von Bedeutung sind		
Erläutern/Deuten der Funktion der genannten sprachlichen oder stilistischen Elemente (z. B. Stilmittel, Wortwahl, Syntax, Grammatik) im Hinblick auf die zentrale Fragestellung		
Gesamtpunktzahl Analyse und Interpretation	50	

III. INHALT

inhaltliche Entwicklung der Facharbeit	maximale Punktzahl	erreichte Punktzahl
Informationsgehalt im Hinblick auf die zentrale Fragestellung / das Thema		
stringente gedankliche Entwicklung der zentralen Fragestellung / des Themas / inhaltliche Verknüpfung der Kapitel		
sinnvolle Gewichtung zentraler thematischer Aspekte		
gesamt		

Literatur	maximale Punktzahl	erreichte Punktzahl
geeignete Auswahl (passend zum Thema und wissenschaftlich fundiert)		
Genauigkeit bei der Auswertung der Literatur		
gesamt		

Selbstständigkeit und Ergebnis	maximale Punktzahl	erreichte Punktzahl
Entwicklung eines eigenen Standpunktes		
deutliche Trennung von Fakten und persönlicher Meinung / Bewertung		
gesamt		

	maximale Punktzahl	erreichte Punktzahl
Gesamtpunktzahl Inhalt	50	

Darstellungsleistung

IV. SPRACHLICHES AUSDRUCKSVERMÖGEN

Ausdrucksvermögen im Deutschen	maximale Punktzahl	erreichte Punktzahl
Korrektheit der Orthographie		
Satzbau (angemessen komplex und variabel)		
Textbesprechungswortschatz/Interpretationswortschatz		

	maximale Punktzahl	erreichte Punktzahl
Gesamtpunktzahl Sprachliches Ausdrucksvermögen	15	

V. FORMALE UND KOMMUNIKATIVE TEXTGESTALTUNG

	maximale Punktzahl	erreichte Punktzahl
Formalia, z.B.: Titelseite, Inhaltsverzeichnis (Übersichtlichkeit, Korrektheit), Literaturverzeichnis (Vollständigkeit, Übersichtlichkeit, Korrektheit)		
Zitiertechnik; Ausgewogenheit von Zitaten und eigener Auseinandersetzung		
Ökonomie; hinreichend ausführliche Textgestaltung ohne unnötige Wiederholungen und Umständlichkeiten		
Gesamtpunktzahl Textgestaltung	15	

ERGEBNIS DER FACHARBEIT

	maximale Punktzahl	erreichte Punktzahl
Gesamtpunktzahl Übersetzung/Rekodierung	20	
Gesamtpunktzahl Analyse und Interpretation	50	
Gesamtpunktzahl Inhalt (inhaltliche Entwicklung und Literatur)	50	
Gesamtpunktzahl sprachliches Ausdrucksvermögen	15	
Gesamtpunktzahl formale Gestaltung	15	
Gesamtpunktzahl der Facharbeit	150	

(Note, Paraphe, Datum)